



CANDIA

all inclusive

[WWW.CANDIA.GR](http://WWW.CANDIA.GR)



- 04 **ΚΑΛΟΣ ΗΛΘΑΤΕ**  
WELCOME / BIENVENUE
- 07 **ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΜΑΣ**  
OUR MATERIALS / NOS MATÉRIAUX
- 08 **OLIVE OIL TREATMENT**  
TRAITEMENT D'HUILE D'OLIVE
- 10 **ΣΤΡΩΜΑΤΑ**  
MATTRESSES / MATELAS
- 22 **ΑΝΩΣΤΡΩΜΑΤΑ**  
TOPPERS / SURMATELAS
- 28 **ΥΠΟΣΤΡΩΜΑΤΑ**  
BED BASES / SOMMIERS
- 30 **ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ**  
MATTRESS PROTECTORS  
COUVERTURES DE PROTECTION
- 32 **ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ**  
PILLOWS / OREILLERS
- 38 **ΕΠΙΠΛΑ**  
FURNITURE / MEUBLES
- 44 **AMENITIES**  
ÉQUIPEMENTS

# ΚΑΛΩΣ ΗΛΘΑΤΕ WELCOME BIENVENUE



Πάθος για τελειότητα...  
αυτό που βρίσκεται στην καρδιά  
των ανθρώπων της Candia Strom,  
βρίσκεται και στην καρδιά κάθε στρώματος!

Με αυτό το όραμα μεγαλώνουν, μαθαίνουν  
και εργάζονται οι άνθρωποι της Candia Strom.  
Παθιασμένοι, ασυμβίβαστοι με την ποιότητα,  
με όρεξη, αφοσίωση, πείσμα για τη δουλειά  
τους, επιμονή μέχρι το τελικό αποτέλεσμα.  
Αυτοί είναι οι άνθρωποι της Candia Strom.  
...Γιατί τελικά, στην καρδιά κάθε στρώματος  
Candia Strom, βρίσκεται ότι ακριβώς βρίσκεται  
και στην καρδιά των κατασκευαστών της.  
Πάθος για τελειότητα!

Σ' αυτόν τον τόπο ξεκίνησε η εταιρεία  
Candia Strom το 1973.  
Το όραμα των ιδρυτών της ήταν να  
προσφέρουν την απόλυτη ποιότητα και  
εμπειρία ύπνου. Όστε να μπορεί ο καθένας  
όταν ξαπλώνει, να κλείνει τα μάτια και να κάνει  
αυτή τη σύνδεση με όλα όσα τον εκφράζουν,  
να χαλαρώνει και να νιώθει ο εαυτός του...  
ότι επιστρέφει κάπου γνώριμα και ζεστά!  
Η Candia Strom από τότε μέχρι σήμερα  
ακολουθεί πιστά τη φιλοσοφία της  
κατασκευάζοντας στρώματα ανώτερης  
ποιότητας και αισθητικής.  
Το 1983 κατάφερε να είναι η πρώτη εταιρεία  
στην Ελλάδα που δημιούργησε το πρώτο  
ανατομικό χειροποίητο στρώμα, το Bodyfix.  
Ακολούθησαν κι άλλες κατασκευαστικές  
και οργανωτικές καινοτομίες, όπως η αυτόνομη  
παραγωγή ελατηρίων τύπου Bonnel,  
ενώ η Candia Strom ήταν η πρώτη εταιρεία  
στην Ελλάδα που απέκτησε ISO 9001  
και ISO 14001.

Σήμερα κατασκευάζουμε πάνω από 20  
διαφορετικούς τύπους επενδεδυμένων  
κρεβατιών (upholstered beds), αλλά και μια  
εντελώς νέα σειρά κρεβατιών σε συνεργασία  
με τον διεθνούς φήμης σχεδιαστή Σωτήρη  
Λάζου. Ένας ακόμα συνεργάτης που  
αναγνωρίζει τις προκλήσεις της αγοράς,  
αντιπροσωπεύει και προωθεί τις αξίες μας με  
τον πιο αποτελεσματικό και δημιουργικό τρόπο!

Στα Σπάτα Αττικής, σε έναν χώρο 8.000 m<sup>2</sup>  
όπου βρίσκεται το εργοστάσιό μας, εργάζονται  
καθημερινά 120 άτομα όλων των ειδικοτήτων  
του κλάδου. Η παραγωγική μας δυνατότητα  
ξεπερνά τα 120.000 στρώματα ετησίως,  
ενώ ο μηχανολογικός μας εξοπλισμός είναι από  
τους πιο σύγχρονους στην Ελλάδα.

Passion for perfection...  
Lies in the heart of Candia people and in the  
heart of every mattress we make!

This is the vision which drives the way Candia  
Strom people develop, learn and work. Passion-  
ate and uncompromising when it comes to qual-  
ity, with vision, dedication, and perseverance in  
their work, determined to achieve the ultimate  
result. These are Candia's people. After all, in the  
heart of every Candia Strom mattress lies the  
heart of its maker. Passion for perfection!

Athens, Greece. This is the place where Candia  
Strom began in 1973. The vision of its founders'  
was to offer the ultimate quality and sleeping ex-  
perience. So that every time you lie down and  
close your eyes, you can reflect, relax, connect  
with yourself and feel you are back somewhere  
familiar and warm.

Candia Strom remains loyal to the philosophy of  
its founders', making mattresses of superior  
quality and style using natural materials. In 1983  
Candia Strom was the first company in Greece  
to develop a handmade anatomical mattress,  
called Bodyfix.

Since then, other manufacturing and organiza-  
tional innovations have followed, such as the au-  
tonomous production of our own Bonnel type  
springs'. In addition, Candia Strom was the first  
company in Greece to obtain ISO 9001 and ISO  
14001 certification.

Today we manufacture over 20 different types  
of upholstered beds, complimented by a brand  
new line of beds in collaboration with the inter-  
nationally renowned designer  
Sotiris Lazos. Another partner who recognizes  
the challenges of today's market, represents and  
promotes our values in the most effective and  
creative way!

In the region of Spata, Athens, 120 specialists  
are employed in our 8.000m<sup>2</sup> plant. Our produc-  
tion capacity exceeds 120.000 mattresses per  
year and our equipment is of the most ad-  
vanced in Greece.

La passion pour l'excellence...  
se trouve au cœur du peuple de Candia Strom,  
et est située dans le coeur de chaque matelas!

Dans ce lieu les hommes de Candia Strom gran-  
dissent, apprendront et travaillent. Passionnants  
et sans compromis pour la qualité, avec vision,  
dévouement, persévérance concernant leur tra-  
vail, la persévérance jusqu'à ce que le résultat  
final. Ce sont les gens de Candia Strom.  
Parce que, après tout... dans le cœur de chaque  
matelas de Candia Strom, c'est exactement ce  
qui est dans le cœur de son créateur. Passion  
pour la perfection!

En cet endroit, Candia Strom a commencé créer  
à 1973. La vision des fondateurs était d'offrir l'ex-  
périence ultime du sommeil et de la qualité.  
Alors quelqu'un peut-il coucher, fermer les yeux,  
réfléchir, se détendre et se sentir ... voyager dans  
une espace familiale et chaleureuse!  
Candia Strom a encore la philosophie dès ses  
fondateurs concernant la qualité supérieure et  
l'esthétique. En 1985, il a réussi à être la première  
société en Grèce qui a créé le premier matelas à  
la main, Bodyfix.

Et d'autres innovations structurelles et organisa-  
tionnelles suivis telle que la production au-  
tonome de Bonnel type ressorts, tandis que  
Candia Strom a été la première société en Grèce  
qui a acquis ISO 9001 et ISO 14001.

Aujourd'hui, nous fabriquons plus de 20 types  
différents de lits, et une gamme entièrement  
nouvelle de lits en collaboration avec le célèbre  
international concepteur Sotiris Lazos. Un autre  
partenaire qui reconnaît les défis du marché,  
représente et promeut ses valeurs dans la  
manière la plus efficace et créative!

À Spata, Athens, sur une zone de 8.000 m<sup>2</sup> tra-  
vaillent plus des 120 spécialistes de l'industrie.  
Notre capacité de production est supérieure à  
120.000 matelas par an, alors que notre  
équipement mécanique est le plus moderne en  
Grèce.



# ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΜΑΣ OUR MATERIALS NOS MATÉRIAUX

Για να μπορέσετε να απολαύσετε έναν ξεκούραστο ύπνο, δεν αρκεί ένα οποιοδήποτε στρώμα.

Στην **Candia Strom** έχουμε επιλέξει πρώτες ύλες που παρέχουν σωστή στήριξη για τη σπονδυλική στήλη, αλλά ταυτόχρονα και άνεση για να μην πιέζουν τους ώμους ή τους γοφούς σας.

Όλα τα υλικά που χρησιμοποιούμε έχουν υποστεί την κατάλληλη επεξεργασία, ώστε να πληρούν τα κριτήρια υγιεινής ενός στρώματος.

In order for you to enjoy a relaxing sleeping experience, "any" mattress is just not enough.

At Candia Strom we have selected raw materials that correctly support your spine but are also comfort materials that do not put pressure on your shoulders or hips.

All materials used have been specially treated in order for them to comply with health regulations.

Pour profiter un sommeil réparateur, ne suffit pas n'importe quel matelas.

En Candia Strom nous avons choisi des matériaux qui offrent un soutien approprié pour la colonne vertébrale, mais aussi de confort. Nous avons choisi des matériaux qui évitent de pousser les épaules ou les hanches.

Tous les matériaux que nous utilisons sont subis à un traitement approprié pour répondre aux critères d'un matelas sain.



# OLIVE OIL TREATMENT TRAITEMENT D'HUILE D'OLIVE

Επεξεργασία με λάδι ελιάς.  
Όταν η ποιότητα γίνεται παγκόσμια καινοτομία.

Η Candia Strom είναι η μόνη εταιρεία στον κόσμο που κάνει επεξεργασία υφάσματος με λάδι ελιάς. Μια ακόμα καινοτομία που μας κάνει περήφανους και επιβεβαιώνει στη δουλειά μας την αξία της ποιότητας.

Με την επεξεργασία αυτή, το ύφασμα παρέχει αντιβακτηριακή προστασία και όλες τις ευεργετικές ιδιότητες του ελαιόλαδου στην επιδερμίδα.

Η χρήση του ελαιόλαδου, μας ταξιδεύει πολλά χρόνια πίσω. Έλληνες και Αιγύπτιοι το χρησιμοποιούσαν για ιατρικούς αλλά και καλλωπιστικούς σκοπούς: για μασάζ, αναζωογόνηση, για τη δημιουργία αρωμάτων, βάλεσμων κλπ.

Η οξύτητα του λαδιού είναι συμβατή με αυτή του δέρματος. Ως αποτέλεσμα, το πανάρχαιο αυτό προϊόν είναι ιδανικό για να κάνει το δέρμα απαλό και βελούδινο, ενώ οι μαλακτικές και προστατευτικές του ιδιότητες το καθιστούν σημαντικό σύμμαχο της επιδερμίδας ενάντια στις ελεύθερες ρίζες που προκαλούν τα σημάδια της γήρανσης.

Olive oil treatment.  
Innovation through quality.

Candia Strom is the only company in the world that treats its fabrics with olive oil. This is yet another innovation we are proud of, reconfirming our commitment to quality.

By treating our fabrics with olive oil, they obtain all the beneficial properties of olive oil including antibacterial protection to the skin.

The use of oil takes us back many years. The Greeks and the Egyptians used it for medicinal and cosmetic purposes: massage, rejuvenation, to create perfumes and balms and others.

The acidity of olive oil is compatible with that of our skin. As a result, this ancient product is ideal for giving skin a soft and velvety feel, while protecting it against free radicals that cause signs of aging to appear.

Traitement d'huile d'olive.  
Lorsque la qualité est première mondiale.

Candia Strom est la seule société au monde qui rend le tissu traité avec de l'huile d'olive. Une autre innovation qui nous rend fiers et confirme la valeur de notre travail de qualité.

Avec ce traitement, le tissu offre une protection antibactérienne et toutes les propriétés bénéfiques de l'huile d'olive sur la peau.

L'utilisation de l'huile d'olive nous ramène de nombreuses années. Les Grecs et les Égyptiens l'utilisaient à des fins médicinales et ornementales: massage, rajeunissement, pour créer des parfums, etc baume.

L'acidité de l'huile est compatible avec la peau. En conséquence, ce produit est idéal antique pour rendre la peau douce et veloutée, tandis que les propriétés apaisantes et protectrices en font un allié important de la peau contre les radicaux libres qui causent des signes de vieillissement.

CANDIA  
STROM  
Olive Oil 

# ΣΤΡΩΜΑΤΑ MATTRESSES MATELAS





## Alpha

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Τρίχα καμήλας

Camel hair / Poil de chameau

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Φύκια

Seagrass / Herbiers

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη από αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.



## Beta

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Latex

Latex / Latex

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη από αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.



## Hotel limited edition

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό τύπου lux

Lux Foam / Lux Mousse

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη με ασάλινο λαμάκι & με πλάινο αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Flat steel frame & side foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Cadre en acier plat et soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.



## Privilige

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Εργονομικό αφρώδες υλικό

Ergonomic foam / Mousse ergonomique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη από αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.





## Delta

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Εργονομικό αφρώδες υλικό

Ergonomic foam / Mousse ergonomique

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη από αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.



## Zeta

Ύφασμα\* Jacquard, 100% Viscose με επεξεργασία από λάδι ελιάς

Jacquard fabric, 100% Viscose with Olive Oil treatment  
Tissu Jacquard, 100% Viscose, avec traitement d'huile d'olive

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ανεξάρτητα ελατήρια σε θήκη 260 ελ./m<sup>2</sup>  
Περιμετρική στήριξη από αφρώδες υλικό

Pocket springs 260 springs/m<sup>2</sup>  
Foam encased  
260 ressorts ensachés par mètre carré  
Soutien de périmètre avec mousse

\*Η βασική έκδοση του στρώματος είναι με ύφασμα knitted, αντιμικροβιακό και βραδύκαυστο. Κατ' επιλογή του πελάτη το ύφασμα μπορεί να είναι από 100% βισκόζη με επεξεργασία από λάδι ελιάς.

The basic mattress edition is with Knitted fabric with antibacterial and flame retardant qualities. The customer may choose between viscose fabric with olive oil treatment.

L'édition de base du matelas est avec tissu knitted, anti-bactérien et feu-retardant. Le client peut choisir pour le matelas le tissu avec le traitement d'huile d'olive.

## Καρρα

Ύφασμα Jacquard, αντιμικροβιακό, βραδύκαυστο

Jacquard fabric, antibacterial, flame retardant  
Tissu Jacquard, anti-bactérien, feu-retardant

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Βαμβακερή βάτα

Cotton padding / Laine de coton

Κοκκοφοίνικας

Coconut fibre / Fibre de coco

Ελατήρια τύπου Mini - Bonnel 196 ελ./m<sup>2</sup>

Mini - Bonnel springs 196 springs /m<sup>2</sup>  
196 petits ressorts libres par mètre carré

## Omicron

Ύφασμα Jacquard, αντιμικροβιακό, βραδύκαυστο

Jacquard fabric, antibacterial, flame retardant  
Tissu Jacquard, anti-bactérien, feu-retardant

Εργονομικό αφρώδες υλικό

Ergonomic foam / Mousse ergonomique

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Κοκκοφοίνικας

Coconut fibre / Fibre de coco

Ελατήρια τύπου Bonnel 116 ελ./m<sup>2</sup>

Bonnel springs 116 springs /m<sup>2</sup>  
116 ressorts libres par mètre carré



## Sigma

Ύφασμα Jacquard, αντιμικροβιακό, βραδύκαυστο

Jacquard fabric, antibacterial, flame retardant  
Tissu Jacquard, anti-bactérien, feu-retardant

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Βαμβάκι

Cotton / Coton

Κοκκοφοίνικας

Coconut fibre / Fibre de coco

Ελατήρια τύπου Bonnel 116 ελ./m<sup>2</sup>

Bonnel springs 116 springs /m<sup>2</sup>  
116 ressorts libres par mètre carré



## Omega

Ύφασμα Jacquard, αντιμικροβιακό, βραδύκαυστο

Jacquard fabric, antibacterial, flame retardant  
Tissu Jacquard, anti-bactérien, feu-retardant

Αφρώδες υλικό

Foam / Mousse

Ακρυλική βάτα

Acrylic padding / Laine acrylique

Βαμβακερός τάπητας

Cotton pad / Laine de coton

Ελατήρια τύπου Bonnel 108 ελ./m<sup>2</sup>

Bonnel springs 108 springs/m<sup>2</sup>  
108 ressorts libres par mètre carré

# ΑΝΩΣΤΡΩΜΑΤΑ TOPPERS SURMATELAS

Τα ανωστρώματα της Candia Strom έχουν σχεδιαστεί για να προσφέρουν μια επιπλέον αίσθηση άνεσης σε ένα στρώμα.

Τοποθετώντας το πάνω από το στρώμα, αναβαθμίζεται η συνολική ποιότητα ύπνου, καθώς τα ανάλαφρα υλικά που χρησιμοποιούμε, βοηθούν στο να μην πιέζει το στρώμα το σώμα σας κατά τη διάρκεια της νύχτας. Αυτό έχει σαν αποτέλεσμα, να μην γυρνάτε κατά τη διάρκεια του ύπνου, άρα και να έχετε έναν πιο ξεκούραστο ύπνο.

Επιπλέον, η διαδικασία κατασκευής, εξασφαλίζει πως τα υλικά θα παραμείνουν στη θέση τους, χωρίς το δυσάρεστο φαινόμενο της αναδίπλωσης υλικών άρα και χωρίς την δημιουργία εξογκωμάτων ή ανώμαλων επιφανειών.

Candia Strom toppers have been designed to offer additional comfort to a mattress.

By placing a topper over your mattress, you upgrade your sleep quality, as the airy materials that we use, assist in the lack of pressure onto your body, by the mattress, throughout the night. This results in eliminating twisting and turning during sleep, therefore experiencing a restful good night's sleep.

Furthermore, the construction process ensures that materials will remain in place, without the unpleasant phenomenon of lumps being created by the shifting of materials.

Les surmatelas de Candia Strom sont conçus pour créer un sentiment de confort supplémentaire en relation avec un matelas.

Placer le surmatelas sur le matelas, est mis à niveau de la qualité totale du sommeil parce que les matériaux légers qui sont utilisés aident à éviter le matelas appuyant sur votre corps pendant la nuit.

Le résultat est de ne pas tourner pendant votre sommeil, et alors un sommeil plus reposant. En outre, le procédé de fabrication, assure que le matériel restera en place sans le désagréable phénomène des matériaux qui replient et par conséquent sans la création de fossettes ou des surfaces irrégulières.

# ΑΝΩΣΤΡΩΜΑΤΑ TOPPERS SURMATELAS

## Overall Latex

Polyester - Cotton

Tissu élastique (stretch fabric)

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

Latex

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

## Overall Foam

Polyester - Cotton

Tissu élastique (stretch fabric)

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

Μαλακό αφρώδες υλικό

Soft foam  
Mousse souple

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

## Overall

Polyester - Cotton

Tissu élastique (stretch fabric)

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

Αφρώδες υλικό

Foam  
Mousse

Σιλικονούχα βάτα

Silicone padding  
Laine de silicone

# CUSTOM MADE

Για εσάς που επιθυμείτε να διαμορφώσετε το δικό σας στρώμα με εξειδικευμένες προδιαγραφές υλικών και υφασμάτων, μέσα από την πλούσια συλλογή της Candia Strom, απευθυνθείτε στο έμπειρο και υψηλά καταρτισμένο προσωπικό μας προκειμένου να υλοποιήσουμε τις ιδέες και επιθυμίες σας.

Εμείς θα σας καθοδηγήσουμε, θα κατασκευάσουμε το φτιαγμένο ειδικά για σας στρώμα και θα το δοκιμάσουμε σε μηχανήματα ποιοτικού ελέγχου πριν σας το παραδώσουμε, πάντα με την εγγύηση ποιότητας της Candia Strom.

Εσείς ονειρεύεστε,  
εμείς πραγματοποιούμε...

For those who wish to customize their mattresses using specific standards and textiles, from the rich collection of Candia Strom materials, our experienced and highly trained personnel will assist you in implementing your ideas and wishes.

We will guide you in your selection, construct the specially made for you mattress and examine it using quality control machines before delivery, always with the Candia Strom quality seal.

Dream and we will make your dreams come true...

Pour ceux qui souhaitent personnaliser leurs matelas à l'aide des normes et des textiles spécifiques, en utilisant la riche collection de matériaux de Candia Strom, notre personnel expérimenté et hautement qualifié vous aidera à mettre en œuvre vos idées et vos souhaits.

Nous vous guiderons à votre choix, créerons un matelas spécialement pour vous et examinerons le matelas à l'aide de machines de contrôle de la qualité avant la livraison, toujours avec le label de qualité Candia Strom.

Vous rêvez et nous réalisons...



**CANDIA  
STROM**

# ΥΠΟΣΤΡΩΜΑΤΑ BED BASES SOMMIERS



## POCKET BED BASE

Ο προηγμένος αυτός τύπος υποστρώματος βοηθά στην σωστή κατανομή του βάρους του σώματος με την χρήση ανεξάρτητων ελατηρίων. Παράλληλα προσφέρει σταθερότητα και αντοχή, υποστηρίζοντας ιδανικά κάθε σωματότυπο. Ιδανικό για όλους τους τύπους ανατομικών στρωμάτων.

An advanced bed base type that supports the correct distribution of body weight with the use of independent springs. It also provides stability and durability, therefore perfect support for any body type. Ideal for all types of anatomic mattresses.

Le type avancé qui permet de soutenir une bonne répartition du poids du corps avec l'utilisation de ressorts enséchés. Il fournit également à la stabilité et à la durabilité, en soutenant tous les types de corps. Idéal pour tous les types des matelas anatomiques.



## BONNEL BED BASE

Ο εξελιγμένος αυτός τύπος υποστρώματος βελτιώνει την ποιότητα του ύπνου σας καθώς υποστηρίζει το σώμα σας, ανεξαρτήτου βάρους, με το καλύτερο τρόπο, προσφέροντας στήριξη και αντοχή. Τονίζει τις ιδιότητες του κάθε στρώματος και αναδεικνύει τα προτερήματά τους. Ιδανικό για όλους τους τύπους ορθοπεδικών στρωμάτων.

This refined bed base type improves the quality of your sleep as it supports your body, regardless of body weight, in the best possible way, offering support and durability. Furthermore, it emphasizes the properties of each mattress and highlights their virtues. Ideal for all types of orthopedic mattresses.

Le type avancé de sommier qui peut améliorer la qualité de votre sommeil, parce qu'il supporte votre corps, indépendamment du poids, avec le meilleur moyen, offrant soutien et durabilité. Souligne les avantages de chaque matelas et mettent en évidence leurs vertus. Idéal pour tous les types de matelas orthopédiques.



## EOS BED BASE

Ο βασικός αυτός τύπος υποστρώματος βοηθά να αναδειχθούν στο μέγιστο βαθμό τα χαρακτηριστικά του κάθε στρώματος και διασφαλίζει τον χρόνο εγγύησής του καθώς το στρώμα αποδίδει τα μέγιστα τις ιδιότητές του όταν ακουμπάει σε ενιαία επιφάνεια. Προτείνεται για όλους τους τύπους στρωμάτων.

This basic bed base type assists in highlighting the best characteristics of each mattress and ensures the time warranty as the mattress performs to its' maximum qualities when placed onto a single surface. Recommended for all mattresses.

Ce type de sommier principal permet de mettre en évidence la meilleure utilisation des caractéristiques de chaque matelas et assure la durée de garantie que le matelas donne ses qualités maximales en se penchant en une seule surface. Recommandé pour tous les matelas.



## STORAGE BED BASE

Η ανάγκη σας για επιπλέον αποθηκευτικό χώρο δεν είναι απαραίτητο να συνοδεύεται από την έλλειψη ενός ξεκούραστου ύπνου. Ο συνδυασμός ανατομικού τελάρου, κατάλληλου για όλους τους τύπους στρωμάτων, και ενιαίου αποθηκευτικού χώρου με μεγάλη χωρητικότητα αποθήκευσης, καλύπτει όλες σας τις ανάγκες. Με μηχανισμό εξαιρετικής ποιότητας, μπορείτε να ανοιγοκλείνετε τον αποθηκευτικό σας χώρο χωρίς να μετακινείτε το στρώμα σας.

Your need for extra storage space does not have to be accompanied by lack of restful sleep. The combination of an active frame, suitable for all types of mattresses and a unified large capacity storage space, covers all your needs. A high quality mechanism allows you to access your storage space without moving your mattress.

Votre besoin d'espace de stockage supplémentaire ne peut pas être accompagnée par un manque de sommeil réparateur. La combinaison des lattes anatomiques, adapté à tous les types de matelas et espace de stockage seul avec grande capacité de stockage, couvrent tous les besoins. Avec un mécanisme d'une qualité exceptionnelle, vous pouvez ouvrir et fermer l'espace de stockage sans bouger votre matelas.

# ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

## MATTRESS PROTECTORS

### COUVERTURES DE PROTECTION

Ένα προστατευτικό στρώματος είναι ίσως το πιο απαραίτητο συμπλήρωμα για ένα στρώμα, καθώς το προστατεύει από την καθημερινή χρήση και βοηθά στο να τηρούνται οι βασικοί κανόνες υγιεινής. Τα πιο εξελιγμένα προστατευτικά στρώματος, πέρα από την προστασία του στρώματος, προσφέρουν επιπλέον άνεση αλλά και προστασία από βακτήρια και μικροοργανισμούς.

Η Candia Strom έχει εξελίξει διαφορετικούς πρωτοποριακούς τύπους προστατευτικών στρωμάτων (επιστρωμάτων), συνεισφέροντας έτσι σε έναν πιο υγιεινό και άνετο ύπνο.

A mattress protector is probably the most important mattress supplement, because it protects it during daily use and helps preserve the basic rules of hygiene. The most advanced mattress pads not only protect the mattress, but also provide extra comfort and protect against bacteria and micro-organisms.

Candia Strom has developed seven different types of mattress pads, to make your sleep healthier and more comfortable.

Une couverture de protection est peut-être le supplément le plus essentiel pour un matelas, et la protège contre une utilisation quotidienne et aide à répondre les principales règles de l'hygiène. Les couvertures de protection plus sophistiquées, en plus de protéger le matelas, offrent un confort et une protection supplémentaire contre les bactéries et les micro-organismes.

Candia Strom a développé différents types de couvertures de protection innovants, contribuant ainsi à un sommeil plus sain et confortable

#### Coolmax

Υψηλής ποιότητας κάλυμμα, το οποίο ρυθμίζει γρήγορα και αποτελεσματικά τα επίπεδα θερμοκρασίας και υγρασίας, κρατώντας σταθερή θερμοκρασία ύπνου και απωθώντας τους μύκητες.

A high quality cover that regulates temperature and humidity, quickly and effectively, keeping sleeping temperature stable and preventing the growth of fungus.

Couverture de haute qualité, qui régit rapidement et efficacement les niveaux de température et l'humidité, en maintenant constante la température du sommeil et repousse les bactéries.

#### Organic Cotton

Το οργανικό βαμβάκι είναι μια καθαρή, ανθεκτική εναλλακτική λύση για το συμβατικό βαμβάκι. Στις διαδικασίες μεταποίησης και παρασκευής προϊόντων από οργανικό βαμβάκι δε χρησιμοποιούνται τοξικά χημικά. Παράγεται σε χωράφια στα οποία δεν έχει γίνει χρήση χημικών παρασιτοκτόνων και λιπασμάτων τουλάχιστον τα τελευταία τρία χρόνια. Τη θέση των αγροτικών λιπασμάτων παίρνουν ωφέλιμοι οργανισμοί όπως παράσιτα και φυσικοί εχθροί (για παράδειγμα οι πασχαλίτσες ενάντια στη μελίγκρα) για την καταπολέμηση των εντόμων. Στο στρώμα προσφέρει ένα υγιεινό και δροσερό ύπνο.

Organic cotton is a clean and durable alternative to conventional cotton. Toxic chemicals are not used in the manufacturing process of products from organic cotton. Organic cotton is produced in fields in which there has been no use of chemical pesticides and fertilizers for at least three years. Beneficial organisms such as parasites and predators (for example, ladybirds against aphids) take the place of fertilizers used in agriculture to fight insects. This mattress pad offers a hygienic and cool sleep.

Le coton biologique est une alternative propre et durable solution pour le coton conventionnel. Dans le processus de fabrication et de production des produits de coton biologique n'est pas utilisé de produits chimiques et toxiques. Produit dans les domaines où il n'a pas été l'utilisation de pesticides et d'engrais chimiques au moins les trois dernières années. Les engrais agricoles se replacent par organismes bénéfiques comme les parasites et les prédateurs (coccinelles contre les pucerons par exemple) pour le contrôle des insectes. À Le matelas offre un sommeil hygiénique et frais.

#### Anti Bed Bug

Οι κοριοί δεν είναι απειλή μόνο για τα έπιπλα ή τα ξύλινα υλικά. Είναι μια απειλή για την υγεία σας επίσης. Υγρά και ζεστά μέρη, όπως τα στρώματα, είναι ο αγαπημένος τόπος αναπαραγωγής για τους κοριοί και για τα ακάρεα, και αποτελούν απειλή για την υγεία μας. Η Candia Strom, καινοτόμος εταιρεία στην τεχνολογία του ύπνου, έχει αναπτύξει το Anti Bed Bug, που κρατά τους μικροοργανισμούς μακριά από το στρώμα. Παράλληλα, συμβάλει στην καταπολέμηση των ακάρεων σκόνης, ενώ ταυτόχρονα λειτουργεί και σαν απωθητικό κουνουπιών. Τέλος η επεξεργασία του με FR (επιβραδυντικό φλόγας), το καθίσα ως ένα από τα ασφαλή και υγιεινά προστατευτικά στρωμάτων.

Warm places, such as mattresses, are the favorite breeding grounds for bed bugs and mites, which are a threat to our health. Candia Strom, an innovative company in sleep technology has developed the Anti Bed Bug mattress protector, which keeps the mattress microorganism free. At the same time, it contributes to the fight against dust mites, while operating as a mosquito repellent. Finally, its FR treatment (flame retardant), makes it one of the safest and health friendly mattress protectors.

Les insectes ne sont pas seulement une menace pour les meubles et les meubles en bois. Ils sont une menace pour votre santé aussi. Endroits humides et chauds, comme les matelas, est le lieu favorable de reproduction pour les punaises de lit et les acariens, et sont une menace pour notre santé. Candia Strom, société de technologie innovante dans le sommeil a mis au point l'Anti Bed Bug, qui maintient les micro-organismes du matelas. Dans le même temps, aide à lutter contre les acariens de la poussière, tout en fonctionnant comme un répulsif contre les moustiques. À la fin, la FR procédure (retardateur de flamme), le siège de l'une des couvertures de matelas le plus sain et utile.

#### Anti Ageing

**Για πάντα νέοι!** Η Candia Strom σας προσκαλεί σε έναν ύπνο που πραγματικά θα σας αναζωογονήσει. Με την χρήση της τεχνολογίας microcapsules, στις οποίες περιέχονται οι βιταμίνη E, εκχύλισμα αλόης και εκχύλισμα από jojoba , όταν κοιμάστε στο στρώμα σας, απελευθερώνονται όλες οι ευεργετικές ιδιότητες που χρειάζεστε για ένα αναζωογονητικό ύπνο. **Βιταμίνη E:** Προστατεύει το δέρμα από την γήρανση, ενυδατώνοντας το δέρμα και κάνοντάς το πιο απαλό. **Εκχύλισμα Αλόης:** Με την χρήση αυτού του θαυματουργού φυτού, προστατεύουμε την ελαστικότητα και την φρεσκάδα του δέρματος, καθώς επίσης ενυδατώνει το δέρμα. **Εκχύλισμα από Jojoba:** Βοηθάει στην ισορροπία της ενυδάτωσης του δέρματος, και ταυτόχρονα συμβάλλει στην καταπολέμηση της κυτταρίτιδας και των ρυτίδων και στην επούλωση των πληγών του δέρματος. Όλα λοιπόν τα παραπάνω χαρακτηρίζουν το συγκεκριμένο προστατευτικό στρώματος, ως αντιγηραντικό.

**Forever young!** With the use of microcapsules technology, which contains vitamin E, aloe extract and jojoba extract, while sleeping on your mattress, all beneficial elements you need for a refreshing sleep are released. **Vitamin E:** Protects the skin from aging, hydrates the skin, making it smoother. **Aloe Extract:** By using this miraculous plant, we protect the elasticity and freshness of the skin as well as deeply moisturizing it. **Jojoba Extract:** Helps balance skin hydration, while helping fight cellulite and wrinkles as well as healing skin wounds. All the above characteristics characterize this mattress protector as anti-aging.

**Toujours jeunes!** Candia Strom vous invite à un sommeil qui va vraiment vous rafraîchir. Utilisation de la technique de microcapsules, qui contiennent la vitamine E, extrait d'aloès et extrait de jojoba, quand vous dormez sur votre matelas, publié toutes les propriétés bénéfiques dont vous avez besoin pour un sommeil réparateur. **La vitamine E** protège la peau contre le vieillissement, aide à l'hydratation de la peau et fait la peau plus douce. **Extrait d'Aloe:** avec l'utilisation de cette plante miraculeuse, nous protégeons l'élasticité et la fraîcheur de la peau et en plus nous aidons à l'hydratation de la peau. **Extrait de jojoba:** Aide à l'hydratation et à l'équilibre de la peau et aide à lutter contre la cellulite et les rides et guérir les blessures de la peau. Donc, tous ces caractérise cette couverture de protection, comme anti-âge.

#### Triple Fresh

Το προστατευτικό Triple Fresh της Candia Strom, έχει την ιδιότητα να απορροφά τις δυσάρεστες οσμές από τον περιβάλλοντα χώρο του δωματίου και να τις εξουδετερώνει.

Candia Strom's Triple Fresh mattress protector has the ability to absorb unpleasant odors from room space and neutralize them.

La couverture Triple Fresh de Candia Strom, a la capacité d'absorber et de neutraliser les mauvaises odeurs de l'environnement de la chambre.

#### Protect

**Αδιάβροχο προστατευτικό στρώματος, το οποίο έχει εξελιχθεί για την απόλυτη προστασία του στρώματος από υγρά.**

A waterproof pad developed for the absolute protection of the mattress.

Couverture de protection étanche, qui a évolué pour la protection ultime de matelas par les liquides.

#### Smooth

**Βαμβακερό προστατευτικό στρώματος, που προστατεύει το στρώμα από την καθημερινή χρήση.**

A cotton pad that protects the mattress during daily use.

Couverture de protection de coton qui protège le matelas de l'utilisation quotidienne.



**ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ**  
PILLOWS  
OREILLERS



**Voyager Comfort / Voyager Anatomic**

Κατασκευασμένο με memory Foam by soya, το επαναστατικό υλικό από τη NASA που παίρνει το σχήμα του προσώπου. Είναι υποαλλεργικό και έχει αντιβακτηριακές ιδιότητες.

Πλένεται στο πλυντήριο σε ειδική θήκη (περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

Δυνατότητα επιλογής ύψους του μαξιλαριού.

Μεταφέρεται εύκολα, ιδανικό για ταξίδια.

Διατίθεται σε δυο εκδόσεις **Comfort** και **Anatomic**.

Constructed by memory Foam by soya, the revolutionary material by NASA, which adapts to the shape of one's face. It is hypoallergenic and has antibacterial qualities. Machine washable using the special case that is included in the package.

Easy to carry, ideal for trips.

Available in two types: **Comfort & Anatomic**.

Fabriqué avec mousse à mémoire (Memory Foam) de soja, le matériau révolutionnaire de la NASA qui obtient la forme de votre visage. Il est anti-allergique et a des propriétés antibactériennes.

Il est lavable en machine dans un cas particulier (inclus).

La hauteur de l'oreiller est à vous de choisir. Facilement transportable, idéal pour voyager.

Disponible en deux versions, le **confort** et **anatomique**.

**Feather and Down**

Το εσωτερικό του μαξιλαριού είναι **100% γνήσιο πούπουλο** και φτερό πάπιας σε αναλογία **60%** πούπουλο και **40%** φτερό για μία υπέροχα απαλή αίσθηση. Χωρίζεται σε δύο τμήματα για να εξασφαλιζεται η θέση του πιο μαλακού φτερού πάπιας στο εξωτερικό τμήμα του μαξιλαριού.

Αυτό το μαξιλάρι της **Candia Strom** είναι πλενόμενο στους 40°C.

The filling of this pillow is **100% pure duck feather** and down with a **60%** feather and **40%** down content for a wonderfully soft feel. It is divided in two compartments to ensure that the softer down, always stays at the very top of the pillow.

This **Candia Strom** pillow is washable at 40° C.

Le matériau intérieur est **100% authentique plume** et plumes de canard dans un rapport de **60%** de duvet et **40%** plume pour un sentiment doux merveilleux. Divisé en deux sections pour assurer la position de la plus douce plume de canard dans la partie extérieure de l'oreiller.

Cet oreiller de **Candia Strom** est lavable à 40 ° C.



**Medic Comfort / Medic Anatomic**

Μαξιλάρια κατασκευασμένα από ένα νέο υλικό που μελέτησε και χρησιμοποίησε η **NASA**. Το υλικό αυτό είναι ευαίσθητο στη θερμότητα που εκπέμπει το ανθρώπινο σώμα και έχει την ικανότητα να προσαρμόζεται στο βάρος και στη θερμοκρασία του σώματος. Το αποτέλεσμα είναι μια αίσθηση άνεσης και πολυτέλειας κατά τη διάρκεια του ύπνου, μιας και απορροφά τα ενοχλητικά σημεία που πιέζουν το κεφάλι σας. Διατίθεται σε δυο εκδόσεις **Comfort** και **Anatomic**.

Pillows made of a new material designed and manufactured by **NASA**, which is sensitive to the heat radiated by the human body and has the capacity to adapt itself to the weight and temperature of the body. The result is a sense of comfort and luxury during sleep, since it relieves irritating pressure on the head. Available in two types, **Comfort & Anatomic**.

Oreiller en un nouveau matériau conçu et utilisé par la **NASA**. Ce matériau est sensible à la chaleur émise par le corps humain et avec la capacité de s'adapter à la température de la masse et du corps. Le résultat est une sensation de confort et de luxe pendant le sommeil, car il absorbe des points gênants qui serrent la tête. Disponible en deux versions, le **confort et anatomic**.

**Latex Comfort / Latex Anatomic**

Μαξιλάρι κατασκευασμένο από latex με την ιδιότητα να βυθίζεται όσο ακριβώς πρέπει, για να εξισορροπήσει το ύψος του κεφαλιού με αυτό της υπόλοιπης σπονδυλικής στήλης. Διατίθεται σε δυο εκδόσεις **Comfort** και **Anatomic**.

A latex pillow that allows the head to sink into it until it is at the perfect height relative to the spine. Available in two types: **Comfort & Anatomic**.

Oreillers en latex avec la capacité de couler pour équilibrer la hauteur de la tête à la hauteur de votre corps. Disponible en deux versions, le **confort et anatomic**.

**Soft**

Μαξιλάρι με αφράτη γέμιση και αναπαιτικό βύθισμα. Μεγάλο πλεονέκτημα, η δυνατότητα πλυσίματος ακόμα και στο πλυντήριο.

A pillow with a soft filler that allows the head to sink into it with comfort. A major advantage is that it is machine-washable.

Oreillers à remplissage moelleux et avec confortable sentiment. Un grand avantage est la possibilité de lavage dans la même machine à laver.



ΕΠΙΠΛΑ  
FURNITURE  
MEUBLES





Κρεβάτι Ocean  
Ocean bed / Ocean lit



Κρεβάτι Pantheon  
Pantheon bed / Pantheon lit



Τουαλέτα Island  
Island dresser / Commode Island



Κομοδίνο Island ψηλό με ντουλάπι  
Island nightstand with cabinet  
Table de chevet Island



Κομοδίνο Cielo  
Cielo nightstand / Table de chevet Cielo



Καρέκλα Hope  
Hope chair / Chaise Hope



Καρεκλοπολυθρόνα Island  
Island elbow chair / Fauteuil - Chaise Island



Πολυθρόνα Island  
Island armchair / Fauteuil Island



Τραπεζάκι Joy  
Joy Coffee table / Petite table Joy



Κομοδίνο Side  
Side nightstand / Table de chevet Side



Τραπεζι Grosso  
Grosso table / Table Grosso

Αναζητήστε την ολοκληρωμένη συλλογή επίπλων και κρεβατιών στον εξειδικευμένο κατάλογο της Candia Strom ή επισκεφτείτε το site μας [www.candia-strom.gr](http://www.candia-strom.gr)

Explore the complete collection of Candia Strom furniture and beds in our specialized catalogues or visit our web site [www.candia-strom.gr](http://www.candia-strom.gr)

Cherchez la collection complète des lits et meubles dans le catalogue spécial de Candia Strom ou visitez notre site d'internet [www.candia-strom.gr](http://www.candia-strom.gr)



Στην Candia Strom θα βρείτε μια μεγάλη γκάμα ποδιών για τα κρεβάτια σας, ξύλινα και μεταλλικά, σε ποικιλία σχεδίων και υψών.

At Candia Strom you will find a wide range legs for your beds, wooden and metal, in a variety of designs and heights.

À Candia Strom vous trouverez une large gamme de pieds pour vos lits, en bois et métal, dans une variété de modèles et de tailles.

# AMENITIES

# AMENITIES

# ÉQUIPEMENTS

Η συλλογή αυτή έχει ως στόχο να μετατρέψει τον ύπνο σε μια μοναδική εμπειρία, ένα φανταστικό ταξίδι των αισθήσεων, που μας γυρίζει πίσω στην πρωτοτυπία, την απλότητα και την γνώριμη ζεστασιά στην οποία έχουμε μάθει να μεγαλώνουμε, να κλείνουμε τα μάτια μας και να ονειρευόμαστε!

This collection aims to turn sleep into a unique experience, an imaginary journey of the senses that takes us back to originality, simplicity and to the familiar warmth in which we have learned to grow, close our eyes and dream!

Cette collection vient de tourner coucher en une expérience unique, un voyage fantastique des sens qui nous ramène à l'authentique, dans la simplicité, dans cette chaleur familière dans laquelle nous apprenons à grandir, à fermer les yeux et rêvez!

#### Hand & Body Lotion

Ευδατική λοσιόν με εκχυλίσματα από άνθη πορτοκαλιάς.  
Διατίθεται σε συσκευασία των 40ml & 300ml (συσκευασία με αντλία).

#### Conditioning Shampoo

Σαμπουάν με μαλακτική κρέμα με εξισορροπητικά εκχυλίσματα άρκευθου.  
Διατίθεται σε συσκευασία των 40ml & 300ml (συσκευασία με αντλία).

#### Bath Shower Gel

Αφροντούς με αναζωογονητικά εκχυλίσματα εσπεριδοειδών.  
Διατίθεται σε συσκευασία των 40ml & 300ml (συσκευασία με αντλία).

#### Gentle Soap

Απαλό σαπούνι με αναζωογονητικά εκχυλίσματα εσπεριδοειδών.  
Διατίθεται σε συσκευασία των 300ml (συσκευασία με αντλία).

#### Gentle Soap

Απαλό σαπούνι με θρεπτικά εκχυλίσματα ελαιόλαδου.  
Διατίθεται σε πλάκα των 30gr.

#### Hand & Body Lotion

Moisturizing lotion with comforting extracts of **orange blossom**.  
Available in 40ml bottles & 300ml bottles (with pump dispenser).

#### Conditioning Shampoo

Shampoo with balancing extracts of **juniper**.  
Available in 40ml bottles & 300ml bottles (with pump dispenser).

#### Bath Shower Gel

Shower gel with invigorating extracts of **citrus fruit**.  
Available in 40ml bottles & 300ml bottles (with pump dispenser).

#### Gentle Soap

Liquid soap with invigorating extracts of **citrus fruit**.  
Available in 40ml bottles & 300ml bottles (with pump dispenser).

#### Gentle Soap

Soap with nourishing extracts of **olive oil**.  
Available in 30gr. soap bars

#### Lotion Mains et Corps

Lotion hydratante aux extraits de la **fleur d'oranger**.  
Disponible dans des bouteilles de 40ml et 300ml (avec pompe doseuse).

#### Shampooing

Shampooing aux extraits de **genièvre**.  
Disponible dans des bouteilles de 40ml et 300ml (avec pompe doseuse).

#### Gel Bain Douche

Gel douche aux extraits **vivifiants d'agrumes**.  
Disponible dans des bouteilles de 40ml et 300ml (avec pompe doseuse).

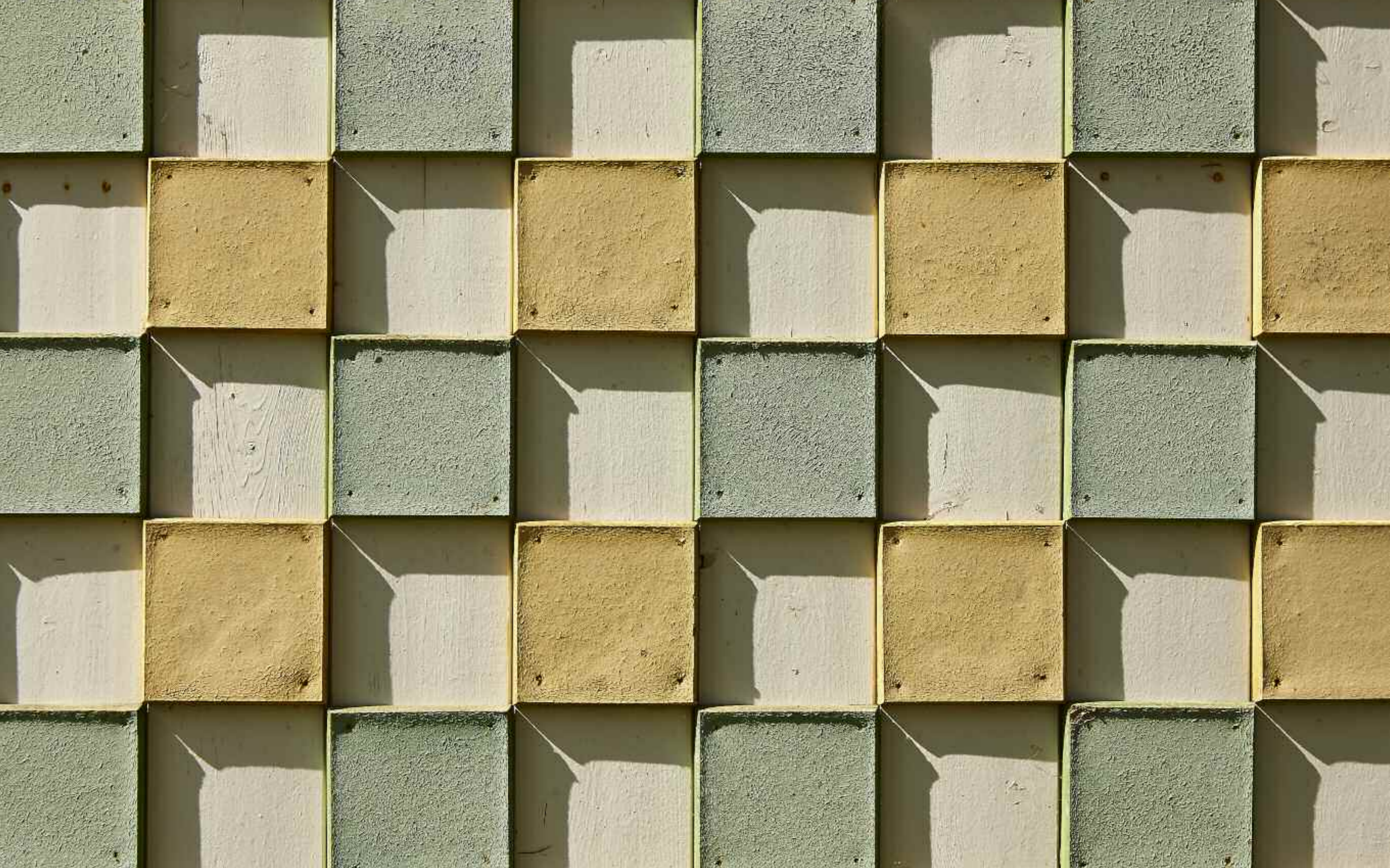
#### Savon doux

Savon liquide aux extraits **vivifiants d'agrumes**.  
Disponible dans des bouteilles de 40ml et 300ml (avec pompe doseuse).

#### Savon doux

Savon avec des extraits nourrissants de l'huile **d'olive**.  
Disponible en 30 gr. Savonnettes







CANDIA

WAKE UP IN THE  
MEDITERRANEAN

HOTEL EQUIPMENT

18th klm. Spata Avenue  
Athens, GREECE  
Tel.: +30 210 6633700  
info@candia.gr  
www.candia.gr

ABOUT: